

發行人: 梁欣榮 (Yanwing Leung)

主編: 柯悌穆 (Timothy Casey)

※ 本系張小虹教授榮獲 99 學年度「台大特聘教授」職銜，三年一任，受聘期間得按月支領特聘加給新台幣一萬元整。

Prof. Chang Hsiao-hung received the honor of NTU Distinguished Professor, with an extra pay of NT\$10,000 per month for three years from August 2010 to July 2013.

※ 本系何任遠老師所教授之「服務學習二」榮獲本校 98 學年度服務學習 Super 課程獎第一名。

Prof. Chris Merkelbach's *Student Service Education II* class won the first place of the NTU Super Service-Learning Course Award for the Academic Year 2009-2010.

※ 本系鮑曉鷗老師所教授之「服務學習二」榮獲本校 98 學年度服務學習 Super 課程獎第二名。

Prof. J. E. Borao Mateo's *Student Service Education II* class won the second place of the NTU Super Service-Learning Course Award for the Academic Year 2009-2010.

※ 本系何任遠老師獲選為本校 98 學年度服務學習績優教師。

Prof. Chris Merkelbach received the NTU Outstanding Teacher Award for Service-Learning Courses, Academic Year 2009-2010.

Past Events

June 2 舉辦 99 年翻譯學程系列講座。

2010 Translation & Interpretation Lecture Series II:

Moderator: Ms. Michelle Wu, Specialist at Assistant Professor level
(吳敏嘉助理教授級專業技術人員)

Speaker: Ms. Betty Chen (陳珮馨小姐), Interpreter, the Ministry of Foreign Affairs

Title: How I Became an Interpreter at the Ministry of Foreign Affairs

June 3 Faculty Colloquium:

Moderator: Prof. Guy Beauregard (柏逸嘉副教授)

Speaker: Dr. Viet Thanh Nguyen (Associate Professor, University of Southern California)

Title: An Eye for an Eye: Art, Memory, and the American War in Viet Nam

June 26 外文系畢業典禮暨茶會於活動大禮堂舉行。

The DFLL Graduation Ceremony was held in the auditorium of the First

- Student Activity Center.
- June 28
1. 召開系務會議。
A Department Affairs Meeting was held.
 2. 期末聚餐。
The DFLL's End-of-Term Dinner was held.
- June 30
1. 中外文學六月號出刊日。
The June issue of *Chung Wai Literary Quarterly* was released.
 2. *NTU Studies in Language and Literature* 第 23 期出刊日。
Issue No.23 of *NTU Studies in Language and Literature* was released.

Future Events

- July 5 (Mon) 繳送成績截止日。
Deadline for Grade Reporting.
- July 16 (Fri) 各科目若仍有半數以上學生之成績尚未繳交至教務處者，將提本校行政會議報告。
Your case will be reported in the NTU Administrative Meeting if half of the grades are not sent to the Office of Academic Affairs by this date.
- Aug 1 (Sun) 系辦將於 8 月 1 日重新設定影印卡，屆時卡片中若有上學期剩餘的張數，恕無法保留。
The DFLL office will reset your photocopy card on August 1, 2010. Any unused portion of the old quota remaining on your card will be invalid after that date.